

## ٹھیکیدار کی ہدایت کا خط

تاریخ: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

منسلک ہیں:

- کے بارے میں ضوابط:
  - فارم لیبر کنٹریکٹر کے رجسٹریشن کے سرٹیفکیٹ
  - مائیگرنٹ رجسٹریشن کے کاشتکار/پروسیسر سرٹیفکیٹ
  - فارم لیبر کیمپ کمیشنری پرمٹس
- فارم یا فوڈ پروسیسنگ روزگار سے متعلق نیویارک اسٹیٹ لیبر قوانین کا خلاصہ۔  
براہ کرم ہر ایک کو غور سے پڑھیں۔

فارم لیبر ٹھیکیدار کے طور پر کام کرنے سے پہلے آپ کو فارم لیبر کنٹریکٹر رجسٹریشن کا سرٹیفکیٹ حاصل کرنا چاہیے۔  
اگر آپ فارم لیبر کیمپ میں کھانا (کھانے سمیت) یا دیگر سامان فروخت کرنے والی کمپنی چلانے کی توقع رکھتے ہیں تو آپ کو فارم لیبر کیمپ کا کمیشنری پرمٹ حاصل کرنا چاہیے۔

### فنگر پرنٹ کی ضرورت:

محکمہ محنت کے رہنما خطوط پر عمل کرنے کے لیے، اس سال:

آپ کو NYS میں واقع Morpho Trust USA کے دفتر میں اپنے فنگر پرنٹس کو اسکین کرنے اور اپنی درخواست کے ساتھ فنگر پرنٹنگ کی رسید کی ایک کاپی بھیجنے کی ضرورت ہے۔

Morpho Trust USA (مورفو ٹرسٹ یو ایس اے) کے دفتری مقامات کے لیے یا مزید معلومات کے لیے آپ یا تو:

• [www.indentigo.com](http://www.indentigo.com) پر جائیں،

• <http://www.labor.ny.gov/formsdocs/wp/LS121.pdf> پر 'انگلیوں کے نشان کی ہدایت' شیٹ (LS 121) دیکھیں، یا

• ٹول فری (877) 472-6915 کو کال کریں یا TTY/TDD درخواست دہندگان (877) 219-0199 پر کال کریں۔

آپ کو اپنے فنگر پرنٹ اسکین کرانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر مستقبل میں فنگر پرنٹ اسکین کی ضرورت پڑی تو ہم آپ کو بتائیں گے۔

درخواست کی معلومات کے لیے دوسرا رخ دیکھیں

فارم لیبر کیمپ کمیشنری پرمٹ کے لیے درخواست اور فارم لیبر کنٹریکٹر کے رجسٹریشن کے سرٹیفکیٹ کے لیے درخواست (LS113.1) معلومات:

- تمام سوالات کے جوابات دیں
- براہ کرم کالی روشنائی سے ٹائپ یا پرنٹ کریں
- صحیح اور درست معلومات فراہم کریں (غلط معلومات کے نتیجے میں آپ کے سرٹیفکیٹ کی تردید، معطلی یا تنسیخ ہو سکتی ہے)
- اگر آپ کو ایک سے زیادہ درخواست کی ضرورت ہو تو اس فارم کے آگے موجود پتہ پر لکھیں یا آپ سے ایک پرنٹ کر سکتے ہیں۔ <http://www.labor.ny.gov/formsdocs/wp/ls113.1.pdf>

اپنی درخواست مکمل کرنے کے لیے، تمام سوالات کے جوابات دیں اور درج ذیل جواب دیتے وقت خصوصی دھیان دیں: درخواست کے اوپری حصے میں - جس چیز کے لیے آپ درخواست دے رہے ہیں اس کے ساتھ والے باکس میں "X" لگائیں:

• فارم لیبر کنٹریکٹر کے رجسٹریشن کا ایک سرٹیفکیٹ

• فارم لیبر کیمپ کمیشنری کا ایک پرمٹ

نوٹ: اگر آپ دونوں کے لیے درخواست دے رہے ہیں، تو دونوں خانوں میں "X" لگائیں۔

سوال 2	وہ پتہ دیں جس سے جلد از جلد آپ کو سرٹیفکیٹ مل جائے۔ اگر پتہ کاشتکار، پروسیسر وغیرہ ہے، تو "c/o" لکھیں اور کاشتکار یا پروسیسر کا نام اور پتہ دیں۔
سوال 4	فارم/پلانٹ کے پتے میں زپ کوڈ ضرور شامل کریں۔
سوال C13	اگر یونٹ کی شرح جو کارکن/مزدور کو حاصل ہوگا وہ فی باکس، فی بن وغیرہ ہے، تو آپ کو یونٹ کی مخصوص صلاحیت کی نشاندہی کرنی ہوگی، مثال کے طور پر: \$0.40 فی 1 1/8 بو. باکس، \$8.00 فی 1-20 1/8 بو. بن اگر آپ کارکن/مزدور کی گھنٹے سے ادائیگی کریں گے تو شرح کے بعد "فی گھنٹہ" لکھیں۔
سوال 28	سزایابی کو اپنے الفاظ میں بیان کریں، قطع نظر اس کے کہ یہ کب اور کہاں ہوا ہے۔
سوال 29	اپنی درخواست کے ساتھ، یہ بتانے کے لیے کہ آیا آپ کے پاس ورکرز کمپنیشن اور ڈس ایبلٹی انشورنس کوریج ہے یا نہیں، آپ اور کاشتکار یا پروسیسر دونوں کی طرف سے ضروری بیمہ دستاویزات بھیجنا یقینی بنائیں۔
سوال 31	تمام سوالات کو مکمل کرنے کے بعد، آپ کو اپنی درخواست پر دستخط کرنا ضروری ہے۔
سوال 34	آپ کو کاشتکار یا پروسیسر سے درخواست پر دستخط کروانا ہوگا۔ آپ کو ہر ایک کاشتکار یا پروسیسر کے لیے ایک علیحدہ درخواست مکمل کرنی ہوگی جس کے لیے آپ نیویارک اسٹیٹ میں ابھی سے اگلے سال کے 31 مارچ کے درمیان میں کام کرنے کی توقع رکھتے ہیں۔

ایک بار جب درخواست مکمل ہو جائے اور آپ اور کاشت کار یا پروسیسر کے دستخط ہو جائیں، تو اس کی دو کاپیاں بنائیں:

- اپنی فائلوں کے لیے ایک کاپی رکھیں
- ایک کاپی اس کاشت کار یا پروسیسر کو دیں جس نے اپنے ریکارڈ کے لیے درخواست پر دستخط کیے ہیں۔
- اصل کو فراہم کردہ لفافے میں یا اس فارم کے سامنے والے پتے پر بھیجیں
- اگر ہم آپ کی درخواست منظور کرتے ہیں، تو ہم آپ کو رجسٹریشن کا فارم لیبر کنٹریکٹر سرٹیفکیٹ بھیجیں گے، جو صرف اسی نام کے کاشتکار کے لیے درست ہے۔ آپ کو یہ سرٹیفکیٹ احاطہ شدہ ملازمت میں کام کر تے وقت ہمیشہ اپنے ساتھ رکھنا ہوگا۔

براہ کرم نوٹ کریں:

رجسٹریشن کا سرٹیفکیٹ کسی بھی کم از کم اجرت کے قانون کے برخلاف ملازمت کی اجازت نہیں دیتا ہے۔

سیکشن NYS 161.1 لیبر لا: 1 جنوری، 2020 سے، کھیت کے ہر مزدور کو ہر کیلنڈر ہفتے میں کم از کم مسلسل 24 گھنٹے آرام کی اجازت ہوگی۔ ملازم آرام کے دن کام کرنے پر راضی ہو سکتا ہے لیکن اسے آرام کے دن کام کیے گئے تمام گھنٹوں کے لیے تنخواہ کی باقاعدہ شرح سے 1/2 گنا ادا کیا جانا لازمی ہے۔

سیکشن NYS163-a لیبر لا: 1 جنوری، 2020 سے، زرعی آجروں کو کیلنڈر ہفتے کے دوران 60 سے زیادہ کام کے تمام گھنٹوں کے لیے تنخواہ کی باقاعدہ شرح کا 1/2 گنا ادا کرنا لازمی ہے۔